

**AVVISO INDAGINE DI MERCATO
FINALIZZATA ALL’AFFIDAMENTO
DIRETTO DEL SERVIZIO DI
CERTIFICAZIONE ISO 9001:2015**

**BEKANNTMACHUNG
MARKTERHEBUNG FÜR DIE
DIREKTVERGABE DER
ZERTIFIZIERUNGSDIENSTLEISTUNG
ISO 9001:2015**

DOSSIER NDP2023-00018



FRIST ZUR ABGABE DER
INTERESSENSBEKUNDUNG:
15.03.2023 – 12:00 UHR

TERMINE ENTRO CUI PRESENTARE LA
MANIFESTAZIONE DI INTERESSE:
15/03/2023, ORA 12:00

Die vorliegende Markterhebung wird vom einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) Herrn Riccardo Trettel, ernannt mit Urkunde vom 31.01.2023 für Euregio Plus SGR S.p.A./A.G. (folgend, Euregio+ oder Vergabesteller) durchgeführt, und dient der Ermittlung der Marktstruktur und der potentiell interessierten Wirtschaftsteilnehmer.

La presente indagine di mercato viene promossa dal responsabile unico del procedimento Sig. Riccardo Trettel, nominato con atto del 31.01.2023, per conto di Euregio Plus SGR S.p.A./A.G. (di seguito, Euregio+ o Stazione Appaltante) ed è preordinata a conoscere l'assetto del mercato di riferimento e i potenziali operatori economici interessati.

DIE VORLIEGENDE BEKANNTMACHUNG DIENT SOMIT AUSSCHLIESSLICH DER MARKTSONDIERUNG UND LEITET KEIN AUSSCHREIBUNGSVERFAHREN EIN. DIE MARKTERHEBUNG, EINGELEITET DURCH VERÖFFENTLICHUNG DER BEKANNTMACHUNG AUF DER INSTITUTIONELLEN WEBSITE DER VERGABESTELLE ENDET SOMIT MIT DEM EINGANG DER INTERESSENSBEKUNDUNGEN UND DEREN AUFNAHME IN DIE AKTEN.

IL PRESENTE AVVISO, QUINDI, HA QUALE FINALITÀ ESCLUSIVA IL SONDAGGIO DEL MERCATO E NON COSTITUISCE AVVIO DI UNA PROCEDURA DI GARA. L'INDAGINE DI MERCATO, AVVIATA ATTRAVERSO PUBBLICAZIONE DEL PRESENTE AVVISO SUL SITO ISTITUZIONALE DELLA STAZIONE APPALTANTE, SI CONCLUDE PERTANTO CON LA RICEZIONE E LA CONSERVAZIONE AGLI ATTI DELLE MANIFESTAZIONI DI INTERESSE PERVENUTE.

Art. 1 Vergabegenstand

Euregio+ ist seit dem 25. Juni 2002 nach der ISO 9001 zertifiziert.

In Rahmen des letzten Rezertifizierungsaudit vom 25.06.2023 und der darauffolgenden Aufrechterhaltungsaudits wurde die Anwendung und Weiterentwicklung eines wirksamen Qualitätsmanagementsystems gemäß den Forderungen der ISO 9001:2015 bestätigt. Der Geltungsbereich der Euregio+-Zertifizierung ist "Planung und Erbringung von Dienstleistungen sowie Tätigkeit im Investment-Bereich, Errichtung und Führung von Investmentfonds und Pensionsfonds" (**Sektor EA: 32**).

Euregio+ plant eine Markterhebung über den Zertifizierungsdienst ISO 9001:2015 durchzuführen, um unter Beachtung der Grundsätze der Nichtdiskriminierung,

Art. 1 Oggetto dell'affidamento

Euregio+ è certificata ISO 9001 dal 2002.

Nell'ambito dell'ultima visita di ricertificazione del 25.06.2023 e dei successivi audit di mantenimento, è stata confermata l'applicazione e l'ulteriore sviluppo di un efficace sistema di gestione della qualità in conformità con i requisiti della norma ISO 9001:2015. Il campo applicativo della certificazione di Euregio+ è "Progettazione e erogazione di servizi ed attività di investimento, istituzione e gestione di fondi investimento e fondi pensione" (**Settore EA: 32**).

Euregio+ intende espletare un'indagine di mercato, avente ad oggetto il servizio di certificazione ISO 9001:2015, finalizzata ad individuare, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento,

Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit und Transparenz, die evtl. Interessierten zu ermitteln.

Beschreibung der Dienstleistung:

- a) Audit zur Erneuerung der Zertifizierung bis Juni 2023;
 - Überwachungsaudit 2024;
 - Überwachungsaudit 2025;
 - b) Audit zur Erneuerung der Zertifizierung bis Juni 2026;
 - Überwachungsaudit 2027;
 - Überwachungsaudit 2028;
- Möglichkeit der Verlängerung um einen weiteren Dreijahreszyklus unter den nachstehend beschriebenen Bedingungen:
- c) Audit zur Erneuerung der Zertifizierung bis Juni 2029;
 - Überwachungsaudit 2030;
 - Überwachungsaudit 2031;

Die Aufnahme der in Artikel 47 Absatz 4 des Gesetzes Nr. 108/2021 genannten Teilnahmeanforderungen (Kriterien zur Förderung des Unternehmertums junger Menschen, der Eingliederung von Behinderten in den Arbeitsmarkt, der Gleichstellung der Geschlechter und der Einstellung von Jugendlichen unter 36 Jahren und Frauen) wird ausfolgender Begründung wird **ausgeschlossen**: für die von der Dienstleistung abgedeckten Tätigkeiten muss der Prüfer über ausreichende theoretische und praktische Kenntnisse verfügen.

Die gegenständlichen Vergabe ist auf der Grundlage der Nichtanwendung der Obergrenze für die Vergabe von Unteraufträgen in Bezug auf die überwiegende Kategorie strukturiert und konzipiert, unbeschadet der Nichtzulässigkeit der Vergabe von Unteraufträgen in Höhe des gesamten Auftragswerts gemäß Artikel 105, Absatz 1 des GvD Nr. 50/2016.

Die Vergabestellen können vorbehaltlich einer angemessenen Begründung im Entscheid zum Vertragsabschluss und durch Angabe in den Ausschreibungsunterlagen wählen, welche

proportionalität e trasparenza, i potenziali soggetti interessati.

Descrizione del servizio:

- a) Audit per il rinnovo della certificazione entro giugno 2023;
 - Audit di controllo 2024;
 - Audit di controllo 2025;
 - b) Audit per il rinnovo della certificazione entro giugno 2026;
 - Audit di controllo 2027;
 - Audit di controllo 2028;
- Possibilità di rinnovo per un ulteriore ciclo triennale, secondo i termini di seguito descritti:
- c) Audit per il rinnovo della certificazione entro giugno 2029;
 - Audit di controllo 2030;
 - Audit di controllo 2031;

Viene escluso l'inserimento dei requisiti di partecipazione di cui all'art. 47 comma 4 della Legge n. 108/2021 (criteri orientati a promuovere l'imprenditoria giovanile, l'inclusione lavorativa delle persone disabili, la parità di genere e l'assunzione di giovani, con età inferiore a trentasei anni, e donne) per la seguente motivazione: per le attività oggetto del servizio l'auditor deve essere in possesso di adeguate conoscenze teoriche ed operative.

Il presente affidamento è strutturato e pensato sulla base della disapplicazione del limite al subappalto per ciò che riguarda la categoria prevalente, ferma restando, ai sensi dell'art. 105, comma 1, del D.Lgs. n. 50/2016, l'inammissibilità del subappalto dell'importo complessivo del contratto.

Le stazioni appaltanti potranno scegliere, previa adeguata motivazione nella determina a contrarre e dandone indicazione nei documenti di gara, quali prestazioni o lavorazioni oggetto del

Leistungen oder Bauleistungen, die Gegenstand des Vergabevertrages sind, gemäß Artikel 105, Absatz 2 des GvD Nr. 50/2016, aufgrund der besonderen Merkmale der Vergabe vom Zuschlagsempfänger auszuführen sind.

Die Höchstprozentsätze der Unterauftrag können sich auf den Gesamtbetrag und/oder auf die einzelnen Kategorien (überwiegende/getrennt ausführbare/SIOS über 10% oder unter 10%) beziehen. Die Höchstprozentsätze sind in der Anlage A1 – Teil II anzugeben.

Achtung: jede Beschränkung der Unterauftrag muss mit einer Begründung versehen werden, die Beanstandungen unter dem Aspekt der „Abnormität“ und/oder „Unvernünftigkeit“ standhält, da es sich um eine Behinderung des Prinzips des freien Wettbewerbs handelt.

Die gesamte Ausführung der Leistungen oder Bauleistungen, die Gegenstand des Vergabevertrages sind, darf nicht an Dritte übertragen werden.

Art. 2 Geschätzter Betrag

Der Gesamtbetrag der Vergütung für die Ausführung der Dienstleistung (einschließlich etwaiger Verlängerungen) beträgt höchstens

Euro 15.000,00
zuzüglich Mehrwertsteuer

Endgültige Sicherheit

Bei Vergabeverfahren **mit geschätztem Wert unter 40.000 Euro** (ohne MwSt.) muss der Auftragnehmer gemäß Art. 36 LG Nr. 16/2015 **keine** endgültige Sicherheit leisten.

Art. 3 Teilnahmeanforderungen

Die vorliegende Markterhebung richtet sich an alle Wirtschaftsteilnehmer nach Art. 45 GvD 50/2016. Interessierte Wirtschaftsteilnehmer müssen folgende Anforderungen erfüllen:

- Sie müssen im **Handelsregister für Tätigkeiten** eingetragen sein, welche gemäß Art. 83 Abs. 3 GvD Nr. 50/2016 im

contratto di appalto sono, ai sensi dell'art. 105, comma 2, del D.lgs. n. 50/2016, da eseguire a cura dell'affidatario in ragione delle specifiche caratteristiche dell'appalto.

Le percentuali massime di subappalto potranno essere riferite all'importo complessivo e/o alle singole categorie (prevalente/scorporate/sios sopra il 10% o sotto il 10%). Le percentuali massime sono da indicare nell'allegato A1 – parte II.

Attenzione: ogni limitazione al ricorso al subappalto, costituendo un ostacolo al principio di concorrenza, necessita di una motivazione in grado di resistere ad eventuali profili di “abnormità” e/o “irragionevolezza”.

Non può essere affidata a terzi l'integrale esecuzione delle prestazioni o lavorazioni oggetto del contratto di appalto.

Art. 2 Importo stimato

L'importo complessivo del corrispettivo per l'espletamento del servizio (comprensivo dell'eventuale rinnovo), è previsto pari ad un massimo di

Euro 15.000,00
IVA esclusa

Garanzia definitiva

Per procedure di affidamento **con valore stimato dell'affidamento inferiore a 40.000 euro** (al netto di IVA) l'affidatario **non** è tenuto a presentare garanzia definitiva ai sensi dell'art. 36 LP 16/2015.

Art. 3 Requisiti di partecipazione

La presente indagine di mercato è rivolta a tutti gli operatori economici ex art. 45 D.lgs. 50/2016. Gli operatori economici interessati devono possedere i seguenti requisiti:

- Essere iscritto al **registro delle imprese** per attività coerenti ai servizi oggetto

Zusammenhang mit den vergabegegenständlichen Dienstleistungen stehen.

- die **allgemeinen Anforderungen** gemäß Art. 80 GvD Nr. 50/2016 i.g.F.;
- die **besonderen Anforderungen** gemäß Art. 84 ebd. Erfüllen:
 - Akkreditierung für die Erteilung der Zertifizierung nach ISO 9001, ausgestellt von „Accredia, l’Ente Italiano di Accreditamento“.

Der einzelne Wirtschaftsteilnehmer kann gemäß Art. 92 Abs. 1 DPR Nr. 207/2010 an der Direktvergabe teilnehmen, wenn er die wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen für die **überwiegende Kategorie über den Gesamtbetrag der Dienstleistungen** erfüllt oder wenn er die Anforderungen für die überwiegende Kategorie und für die Kategorien der getrennt auszuführenden Arbeiten über die einzelnen Beträge erfüllt. Die Anforderungen für Kategorien getrennt auszuführender Bauarbeiten, die der einzelne Wirtschaftsteilnehmer nicht erfüllt, muss er über die überwiegende Kategorie erfüllen.

Der einzelne Wirtschaftsteilnehmer muss, bei sonstigem Ausschluss, den Anteil der Leistung angeben, den er mittels Unterauftrag zu vergeben beabsichtigt, im Falle, dass die **Untervergabe** zwecks Erfüllung der Qualifikationsanforderungen **erforderlich** ist.

Art. 4 Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer

Es werden die ersten fünf Wirtschaftsteilnehmer eingeladen, die eine Interessensbekundung eingereicht haben.

Art. 5 Beschreibung der Dienstleistungen und Durchführungsart/Zeitplan

Es sollen jene Themen verarbeitet werden, welche von der ISO-9001-Norm vorgesehen sind und insbesondere:

dell’affidamento in conformità a quanto previsto dall’art. 83 comma 3 d.lgs. 50/2016;

- **requisiti di ordine generale** di cui all’art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii;
- **requisiti di ordine speciale** di cui all’art. 84, D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii:
 - accreditamento per il rilascio delle certificazioni ISO 9001, rilasciato da Accredia, l’Ente Italiano di Accreditamento.

L’operatore economico singolo, ai sensi dell’art. 92 comma 1, del d.p.r. 207/2010, può partecipare alla procedura di affidamento diretto qualora sia in possesso dei requisiti richiesti economico-finanziari e tecnico-organizzativi relativi alla **categoria prevalente per l’importo totale dei servizi**, ovvero qualora sia in possesso dei requisiti relativi alla categoria prevalente e alle categorie scorporabili per i singoli importi. I requisiti relativi alle lavorazioni scorporabili non posseduti dall’operatore economico singolo devono da questo essere posseduti con riferimento alla categoria prevalente.

L’operatore economico singolo ha l’obbligo di indicare, a pena di mancata selezione, la quota di prestazione che intende subappaltare, nel caso in cui il **subappalto** sia **necessario** per documentare il possesso dei requisiti di partecipazione richiesti dal presente articolo.

Art. 4 Selezione degli operatori economici

Verranno invitati a presentare un preventivo i primi cinque operatori economici che avranno inviato la manifestazione di interesse.

Art. 5 Descrizione dei servizi da affidare, modalità di esecuzione/tempistiche

Si richiede che vengano trattate tutte le tematiche previste dalla normativa ISO 9001 ed in particolare:

- Kontext der Organisation und der Interessengruppen;
 - Führung, Rolle, Verantwortlichkeiten und Befugnisse;
 - Dokumentation des Systems: Qualitätspolitik, Ziele, Qualitätshandbuch, internes Verfahrenshandbuch;
 - Wirksamkeit des Verfahrens zur Ermittlung und zum Management von Risiken und Chancen, die für das Managementsystem relevant sind;
 - Ressourcen, Fähigkeiten, Bewusstsein, Kommunikation;
 - Produkte und Dienstleistungen: Planung, Anforderungen, Entwurf/Entwicklung, Kontrolle von ausgelagerten Dienstleistungen, Produktion/Lieferung, Freigabe, Kontrolle;
 - Leistungsbewertung und Kundenzufriedenheit;
 - Wirksamkeit der Management-Review-Prozesse;
 - Wirksamkeit der internen Auditverfahren;
 - Kontinuierliche Verbesserung: Wirksamkeit der Verfahren für den Umgang mit Nichtkonformitäten und Korrekturmaßnahmen;
 - Wirksamkeit der Verfahren zur Festlegung von Zielen, Planung von Maßnahmen und Bewertung von Fortschritten und Ergebnissen.
- Contesto dell'organizzazione e stakeholder;
 - Leadership, ruoli, responsabilità ed autorità;
 - Documentazione del Sistema: politica della qualità, obiettivi, manuale della qualità, manuale interno delle procedure;
 - Efficacia del processo di identificazione e gestione dei rischi e delle opportunità rilevanti per il sistema di gestione;
 - Risorse, competenze, consapevolezza, comunicazione;
 - Prodotti e servizi: pianificazione, requisiti, progettazione / sviluppo, controllo dei servizi esternalizzati, produzione / erogazione, rilascio, controllo;
 - Valutazione delle prestazioni e soddisfazione del cliente;
 - Efficacia dei processi del Riesame della Direzione;
 - Efficacia dei processi degli Audit Interni;
 - Miglioramento continuo: efficacia dei processi per la gestione delle non conformità ed azioni correttive;
 - Efficacia dei processi per stabilire gli obiettivi, pianificare le azioni e valutare i progressi e i risultati.

Am Ende des Zertifizierungsprozesses und im Falle erfolgreicher Audits stellt der Wirtschaftsbeteiligte das Konformitätszertifikat für die Norm ISO 9001:2015 (oder spätere Aktualisierungen) aus.

Art. 6 Veröffentlichung

Die Bekanntmachung ist auf der institutionellen Website der Vergabestelle.

Art. 7 Mitteilungen und Aktenzugang

Der Aktenzugang greift nicht vor dem Erlass des Entscheids zur Direktvergabe.

Die allgemeine Kenntnis der Maßnahme zum Vertragsabschluss wird mit deren Veröffentlichung auf der institutionellen Webseite

Al termine del processo di certificazione ed in caso di esito positivo degli audit, l'operatore economico emetterà il certificato di conformità allo standard ISO 9001:2015 (o eventuali successivi aggiornamenti).

Art. 6 Pubblicità

Il presente avviso è pubblicato sul sito istituzionale della stazione appaltante.

Art. 7 Comunicazioni e accesso agli atti

L'accesso agli atti non opera prima della determina di affidamento.

La generale conoscenza del provvedimento di affidamento viene garantita con la pubblicazione dello stesso sul sito istituzionale della stazione

der Vergabestelle unter „Transparente Verwaltung“ und mit Veröffentlichung des Ergebnisses auf dem Informationssystem Öffentliche Verträge gewährleistet.

All dies vorausgeschickt

müssen die an der vorliegenden Markterhebung interessierten Subjekte folgende Unterlagen innerhalb von

15/03/2023, 12:00 UHR

mittels elektronischer Post / ZEP an die Adresse euregioplus@pec.it, mit der Beschriftung „**NDP2023-00018**“ übermitteln.

Insbesondere sollten die Interessenten die folgenden Unterlagen ausgefüllt und digital unterschreiben einreichen:

- Interessensbekundung, samt etwaiger Erklärung zum erforderlichen Unterauftrag,
- Formular „Anhang A1“ (Teil I): Erklärung gemäß Art. 80 GvD Nr. 50/2016;
- Formular "Anhang A1" (Teil II): zusätzliche Erklärungen;
- Beschreibung der interessantesten und qualifiziertesten jüngsten Erfahrungen und eine Liste ähnlicher Dienstleistungen.

Der Dienst wird im Rahmen eines Wettbewerbsvergleichs vergeben. Das beste Angebot wird auf der Grundlage von Verhandlungskriterien ermittelt, die in der Aufforderung zur Angebotsabgabe festgelegt sind, die den ausgewählten Betreibern zu einem späteren Zeitpunkt zugesandt wird.

Dabei stellt die obige Teilnahme wohlbemerkt keinen Nachweis der erforderlichen Erfüllung der Teilnahmeanforderungen dar, die der interessierte Wirtschaftsteilnehmer vielmehr vor dem Vertragsabschluss erklären muss.

appaltante nella sezione “amministrazione trasparente” e con la relativa pubblicazione dell’esito sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

Tutto ciò premesso

I soggetti interessati alla presente indagine di mercato dovranno far pervenire entro e non oltre il

15/03/2023, ORA 12:00

a mezzo posta elettronica / PEC all’indirizzo euregioplus@pec.it, la documentazione di seguito elencata, recante la dicitura “**NDP2023-00018**”.

In particolare, i soggetti interessati dovranno inviare la documentazione di seguito elencata, compilata e firmata digitalmente:

- Manifestazione di interesse, comprensiva di eventuale dichiarazione di subappalto necessario,
- Modulo “Allegato A1” (parte I): dichiarazione ex art. 80 D.Lgs. 50/2016;
- Modulo “Allegato A1” (parte II): dichiarazioni aggiuntive;
- Una descrizione delle esperienze recenti più interessanti e qualificanti ed un elenco dei servizi analoghi.

Il servizio sarà affidato a seguito di un confronto competitivo. La migliore offerta sarà individuata sulla base di criteri negoziali definiti nella richiesta di preventivo che sarà inviata successivamente agli operatori selezionati.

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti di partecipazione richiesti per l'affidamento della prestazione, che invece dovranno essere dichiarati dal soggetto interessato prima della stipula del contratto.

Die vorliegende Bekanntmachung **stellt kein Vertragsangebot dar** und **verpflichtet** die Körperschaft zu **keinerlei** Verfahrensveröffentlichung.

Die Vergabestelle behält sich vor, das eingeleitete Verfahren jederzeit aus Gründen, die in ihre alleinige Zuständigkeit fallen, zu unterbrechen, ohne dass die Wirtschaftsteilnehmer Ansprüche deshalb erheben können.

Für Informationen und Rückfragen wenden Sie sich bitte an Riccardo Trettel, Tel. 0471/068719, Email rtrettel@euregioplus.com.

Bozen, den, 7 Marz 2023

Anlagen:

- Vorlage Interessensbekundung;
- Formular „Anhang A1“ (Teil I): Erklärung gemäß Art. 80 GvD Nr. 50/2016;
- Formular "Anhang A1" (Teil II): zusätzliche Erklärungen;
- Entwurf des Auftragschreibens.

Der einzige Verfahrensverantwortliche
Riccardo Trettel
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Il presente avviso, **non costituisce proposta contrattuale** e **non vincola** in alcun modo questo ente a pubblicare procedure di alcun tipo.

La Stazione Appaltante si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti interessati possano vantare alcuna pretesa.

Per informazioni e chiarimenti si prega di rivolgersi a Riccardo Trettel, tel. 0471/068719, email rtrettel@euregioplus.com.

Bolzano, 7 marzo 2023

Allegati:

- modulo manifestazione di interesse;
- modulo "Allegato A1" (parte I): dichiarazione ex art. 80 D.Lgs. 50/2016;
- modulo "Allegato A1" (parte II): dichiarazioni aggiuntive;
- schema lettera d'incarico.

Il responsabile unico del procedimento
Riccardo Trettel
(sottoscritto con firma digitale)

DATENSCHUTZHINWEIS

Wir informieren Sie gemäß Art. 13 und 14 der Allgemeinen Datenschutzverordnung (EU) 2016/679 ("DSGVO") darüber, dass Ihre personenbezogenen Daten in unserer Eigenschaft als für die Verarbeitung Verantwortlicher (Art. 4 Nr. 7 DSGVO) von der Euregio Plus SGR S.p.A./A.G. mit Sitz in Dompassage, 15, 39100, Bozen, Italien (die "SGR") verarbeitet werden.

Auf der Grundlage unseres berechtigten Interesses an der Durchführung dieses Vertrages erheben und verarbeiten wir personenbezogene Daten, die uns - im Rahmen der Verhandlungen oder der Durchführung dieses Vertrages - von Ihnen, Ihrem Arbeitgeber oder anderen Personen, die ein Interesse daran haben, zur Verfügung gestellt werden. Innerhalb der SGR können die Daten von Mitarbeitern des Unternehmens verarbeitet werden, die ausdrücklich zu diesem Zweck ermächtigt sind. Darüber hinaus hat die SGR bestimmte Datenverarbeiter (Art. 28 DSGVO) benannt, an die Ihre personenbezogenen Daten weitergegeben werden können, um den Vertrag zu erfüllen oder um sicherzustellen, dass die Verarbeitung Ihrer Daten so genau wie möglich erfolgt. Diese Personen wurden unter Fachleuten ausgewählt, die die Umsetzung geeigneter technischer und organisatorischer Maßnahmen gewährleisten, so dass die Verarbeitung stets im Einklang mit den geltenden Rechtsvorschriften erfolgt und der Schutz Ihrer Rechte gewährleistet ist.

Wir werden Ihre personenbezogenen Daten nicht länger aufbewahren, als es für die Zwecke, für die wir sie erhoben haben, erforderlich ist, es sei denn, es ist notwendig, sie länger aufzubewahren, um unsere Rechte vor einer Gerichts-, Verwaltungs-, Regulierungs- oder anderen Behörde geltend zu machen. Wenn bestimmte Bedingungen erfüllt sind, gewährt Ihnen die DSGVO die folgenden Rechte in Bezug auf Ihre personenbezogenen Daten: Zugang, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Datenübertragbarkeit, Widerspruch, Recht, keiner automatisierten Entscheidungsfindung unterworfen zu werden, Anrufung einer Justizbehörde oder einer administrativen Aufsichtsbehörde (für Italien: Garante per la Protezione dei Dati Personali). Um Ihre Rechte auszuüben und um Informationen über die Verarbeitung zu erhalten, können Sie sich an unsere Datenschutzbeauftragter (DSB) unter: DPO@euregioplus.com

INFORMATIVA IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

La informiamo ai sensi dell'art. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679 Generale sulla Protezione dei Dati Personali ("GDPR") che i suoi dati personali saranno trattati, in qualità di Titolare del trattamento (art. 4, n° 7, GDPR), da Euregio Plus SGR S.p.A./A.G., che ha sede in Passaggio Duomo, 15, 39100, Bolzano (la "SGR").

Sulla base del nostro legittimo interesse all'esecuzione del presente Contratto, raccogliamo e trattiamo i dati personali, che ci vengono forniti - nel corso delle negoziazioni o dell'esecuzione del presente Contratto - da lei, dal suo datore di lavoro o da altri soggetti che vi abbiano interesse.

All'interno della SGR i dati potranno essere trattati da dipendenti della società a tal fine espressamente autorizzati. Inoltre, la SGR ha nominato alcuni responsabili del trattamento (art. 28 GDPR) ai quali i Suoi dati personali potrebbero essere comunicati per l'esecuzione del Contratto oppure per garantire che il trattamento dei Suoi dati sia il più accurato possibile. Tali soggetti sono stati selezionati tra professionisti che garantiscano l'implementazione di misure tecniche ed organizzative appropriate, di modo che i trattamenti saranno sempre effettuati nel rispetto della normativa applicabile e garantendo la protezione dei suoi diritti.

Conserviamo i Suoi dati personali per un periodo non superiore a quello necessario per il perseguimento delle finalità per cui li abbiamo raccolti, a meno che non sia necessario conservarli più a lungo per l'esercizio dei nostri diritti innanzi ad un'autorità giurisdizionale, amministrativa, regolamentare o di altro tipo. Al sussistere di determinate condizioni, il GDPR Le conferisce i seguenti diritti relativi ai suoi dati personali: accesso, rettifica, cancellazione, limitazione del trattamento, portabilità dei dati, opposizione, diritto di non essere sottoposti a processi decisionali automatizzati, ricorso innanzi ad un'autorità giurisdizionale o a un'autorità di controllo amministrativa (per l'Italia il Garante per la Protezione dei Dati Personali). Per esercitare i suoi diritti e per qualsiasi informazioni sul trattamento può contattare il nostro Responsabile per la Protezione dei Dati (DPO) a: DPO@euregioplus.com.